THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7104. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 12th JULY, 1930.
ISSUE NO. 14,265.

叻報

"LAT PAU"

[illegible]

第壹萬肆千二百六十五號

中華民國十九年七月十二號

第一張 第一頁 禮拜六

雅達煙草有限公司
確實能供給於馬來
羣島銷行之上等佛
及尼亞香煙現今請
君一試金點牌佛及
尼亞香煙此項香煙
為雅達煙草有限公
司在英國特別製造

倫敦雅達煙草有限公司啟

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行必備至寶
分售處
主治 [illegible]

專電

膠濟路晉軍擊敗韓復榘部
津浦路寧軍據說又佔勝利
政府主席閻錫山最有希望
張學良態度現又傳聞兩歧

晉軍擊敗韓復榘部
已佔領朱梁鎮　韓部退守淄河

☆晉軍李服膺部，向膠濟路進兵，由張店方面出發，在朱梁鎮地界，與韓復榘部戰，韓部不敵，已被擊退，九日晉軍已完全佔領朱梁鎮。

☆韓復榘部之孫桐萱師第十八旅，被晉軍擊得大敗，已狼狽而逃，同時，曲良萬[?]部因朱梁鎮失陷，知難以固守臨淄，故亦於十日放棄該地，退守淄河。

☆可靠消息，韓復榘確已縮短防線，暫取守勢，膠濟青島方面之客車，此刻只達至維縣為止，路維縣以西，則不能通行。

飛機隊在空中激戰
津浦路寧軍據說勝利

☆徐州消息，寧軍飛機三架，由徐州飛赴津浦路，十日與晉軍飛機五架，遇於曲阜附近，彼此在空中激戰，寧飛機架數雖少，而戰鬥力甚強，卒將晉軍飛機擊墜一架，機師亦被擊斃，其餘四架，狼狽逃返濟南云云。

☆九日及十日，兗州以北繼續混戰，晉軍傅作義李生達楊鵬嘉三將領，均親臨前線指揮部隊，與寧軍馬鴻逵部，陳調元部，譚道源部，混戰於曲阜及大汶口一帶，各以短兵相接，甚為劇烈，據聞寧軍稍佔優勢。

☆南京消息，賀耀祖在前敵報告，晉軍已向濟南潰退，泰安以南，無晉軍蹤跡。

☆徐州消息，馬鴻逵於十日晨，與晉軍戰於姚村[?]，得獲勝利，已佔領泰安云。

☆聞傅作義組織長鎗隊五千人，為津浦路前鋒，為攻寧軍之主力。

☆徐州消息，石友三部在考城大敗後，已撤退至道口，石現將所部再行整頓，以謀反攻，但石部此次作戰，損失甚巨，恐無反攻能力。

平漢路寧軍取守勢
西北軍大舉反攻寧軍

☆漢口消息，平漢路寧軍現暫取守勢，候由湖南之援兵開到，即對西北軍施行總攻。

閻家政府
以軍人施行政治　武人願擁戴閻為主席
汪精衛同情擴大會議及發表宣言
主席逐鹿中閻錫山恐怕最有希望

☆北平消息，汪精衛十一日由香港電陳公博，贊成召集擴大會議，及聯合發表宣言，汪電復無片言提及本人北上日期。

☆又訊，陳公博在平對人聲稱，北政府之產生勢在必行，擴大會議之宣言，業由汪精衛起草，據汪電稱，謂該宣言現在起草中，不久即行寄平，以供各方核奪云云，陳氏對擴大委員會秘書職，已表示願就，現方忙碌于籌備開會事宜云。

☆閻錫山主張新政府之主席一職，應以汪精衛充任，因汪聲望頗好，足堪担此重任，但各方軍人代表，對於主席人選問題，與閻意見又有殊異，彼輩以為汪任主席，固然適合人望，但當此軍事時期，如以文人施行政治，頒發號令，則在在困難，不若以軍事領袖任為主席，較為適宜，故此職應屬之閻氏云。

☆北平政府主席一職，平津各地，以閻錫山呼聲為最高，汪精衛或落選。

我們的話

戰爭感言
青

蔣閻之戰已經很久了，而勝負之分，尚沒有見到一點端倪。據說此次的鬥爭，單就平漢隴海兩路，兩方死亡的人數就共有十萬以上，無辜的老百姓直接或間接死于砲火之下的還不在此數；這算是民國以來所未有的大戰了。

現在大戰的中心，已經移在津浦路，隴海平漢兩路祇是相持而已，兩方均沒有什麼進展，雖然寧方的主帥誇口要在一星期內攻下濟南，津浦路自九日起，已起強烈的戰爭，將來勝利屬于那方面，我們此刻還不大知道。照現況看來，仍是勢均力敵，恐怕結果也如隴海平漢兩路一樣，只成為相持之勢罷！。如其是這樣，那麼這場戰事在這一兩個月還不能結束的。我們民衆因為討厭戰爭，唯究戰爭之故，所以時時有無論那一方趕快把勝利奪去，使戰事能早在短時期內結束的期望；倘這樣下去，自然這個期望是成為泡影。不幸目下的情勢又是如斯！

可憐一般兵士們，為了一個月幾塊錢的軍餉，忍着心，把無情的彈丸毫無顧惜地向自己的同胞掃射，為了要遂少數人的名譽祿位，使不惜把自己血肉之軀去衝鋒陷陣，甘為一人或一派做無意識的犧牲者。他們不覺悟，不會明瞭軍隊是國家的軍隊，又不會和民衆合作，成為民衆的武力，[illegible]一切甘為個人和私[illegible]的戰爭。我對他們抱了無窮的悲哀，無窮的憐憫！我們應如何喚醒他們的迷途，使他們不為野心家所利用，而成為民衆的武力；這是目前最迫切而且最需要的問題。

目下中國的經濟是經陷于破產狀態，而軍閥們又在此金融萬分恐慌中，再盡量地敲剝百姓，把大批的現金運往外國購買軍火來屠殺自己的同胞，這是多麼痛心的事！有人說，就觀歷年的時局，中國的金價愈跌，軍閥的私鬥愈起勁，嗚呼，而今過甚矣！

再論小張

張學良的態度，老早我就說過，他一定採取蔣閻兩方以從中取利，一定不願意表示其真實的態度明顯地贊助任何一方。偶附他也像很堅決的說中立，偶附他也像很誠心的呼籲和平；而其實，卻沒有這麼的一回事，在他的內心裏，他暗意，——或許他符天天希望，蔣閻兩方戰得昏天黑地，都把強大的實力拚散盡，好讓他不勞一兵一卒而得起來耀武揚威，以遂乃父未竟的遺志。

小張不是一個真正的中立者，也不是一個真正的愛和平者，因為實際上他對於蔣閻均有所幫助，如賣軍火給寧軍和聯軍一樣，卻是[illegible]的地位；而這次戰爭如是地延久，或許他在火上澆油。

小張現在因不据各方代表之懇[illegible]，擬赴北戴河中，託言避暑，拒絕見客，想要施展他能使人覺得有些像葫蘆的本領。他的奸謀權略，在我看來，確比乃翁「雨亭」上將（這個頭銜，蔣閻兩方向小張稱呼張作霖都是用這四字，我四覺得好玩，故樂為應用在此，並略為表明，以示不敢掠美。）那種急進的方法高明些，以柔制剛的策略，小張是很懂得的。

總而言之，小張是一個野心很大的人，他不願居在什麼人之下，猶之乎蔣閻猶都不願居在人下一樣。在不能完全消滅蔣閻的勢力之前，他頂當是兩三，蔣閻兩方都勢均力敵，國外因地勢的關係，當然有餘力成是沒有必勝的把握的時候，他就向國內搗亂的；他可挾此制彼，挾此制彼，而得其左右逢源之術。所以我的結論是：小張不是好東西，他也是一個軍閥，也是封建思想的代表者！

閻家政府

以主義與黨為前提的事件，在中國的軍人的心目中，我不敢說永遠找不到，可是我敢斷定在此刻是找不到。現在的南京政府雖然有幾個元老來支撐門面，然而實際上還是給軍人把持，所謂元老之流只是用來點綴而已。所以南京政府非「忠實同志」者揚言說它是蔣政府，從之事實，大概是不會錯的。只見個人專權恣意，不見有黨來監視，來指導，此非個人的政府而何？

在南方既有個蔣政府，那麼在北方呢，自然非有個閻政府不可了。現在的閻政府尚在迴翔未見產生。未來的閻政府是什麼樣子，我恐怕沒有一個敢斷然說它比蔣政府好的。老閻也如其他的野心家一樣，會利用黨中的元老，來支撐一些門面。近來北平許多長衫大佬都忙碌於籌備組織政府，滔滔地推崇黨統問題是爭，每天接到專電，倘有報告這些事的，我不禁為之失笑。閻老西那裏需要什麼黨，他祇不過想借黨的招牌罷了；如其北平政府組織成功，也祇是閻家的政府，和主義與黨風馬牛不相干。我預料未來的閻府一定比蔣政府壞得更加厲害，閻家的色彩，更比蔣家的濃厚！

或許汪精衛近來已看穿了閻老西要組閻家政府，所以躑躅未敢北上，以免大上軍閥的當，這是誰也能夠想到的。為汪氏計，我以為人既然不是上帝，錯誤是難免的，不過覺了錯誤之後能的趕快地改過，極力矯正，那也不失為明智之士。汪能于此時和閻脫離關係，到將來時機到來時便另組政府；或者汪此時[illegible]實現百分之幾，[illegible]

(INCORPORATED IN ENGLAND)

本坡新聞（一）

如何應付小販？

仍爲本坡之重要問題
請看一九二九年工部局之報告

本坡沿街遊行小販，因妨礙交通，諸多阻礙，故坡中當局迭經決議取締，然實際當局，下令警察隨時干涉拘捕，以維交通，以警察令在案，各警察嚴守法令，以是拘捕投究者，實繁有徒，而一方面則以小販罪無安分守己自食其力之良民，今一旦遽被[illegible]謀生僅有之路，亦不許通過，[illegible]弱者鋌而走險，[illegible]設不設法補救，使之有適當謀生之道，則實爲社會之福，當局亦明知此，故有持議由政府指定地點[illegible]。近從本坡工部局內撿得一九二九年份報告，[illegible]仍爲本坡重要而須解決之問題，愛將[illegible]譯述如下，以供留心社會問題者之研究。

[illegible]一九三年[illegible]上年[illegible]一九二九年中[illegible]一九二八年[illegible]一千二百零三檔[illegible]爲數三萬八千一百一十二元[illegible]一九二八年之五萬零九百廿三元，減少一萬餘元。[illegible]於是年九月廿號完成，于十二月卅一日計有一百九十三檔小販開始營業。[illegible]二月一號開用，所有物檔[illegible]

[illegible]

持銀則行騙案將在外和解

礎商妥協後聯呈法院將案撤銷

本坡八號警長之[illegible]代交會千元之銀[illegible]人談公堂，持銀到和豐銀行提款，行員[illegible]交銀，[illegible]局與出[illegible]並控[illegible]訊，[illegible]案撤銷云。

馬吉街發生大隊車夫門毆

◎因爭車執竟闖小題大做
◎警察彈壓捕獲鬧事者三人

昨日上午七時許，馬吉街某銀行前，突有大隊車夫，因搶車把發生爭執，[illegible]行武力解決，[illegible]

黑漢持刀追殺其同族

——行兇後挾妻投警自首——

昨晚八時許，有黑漢[illegible]突執其同族入[illegible]持刀追殺，[illegible]警察[illegible]

【生命泡影】
混血種人長眠榻上
△前晚擐參觀運動會
△昨日發覺一睡不醒

混血種人[illegible]本坡[illegible]

中央醫院職員遇盜
在汽車中

[illegible]

三巴旺路劫案已判決
被告三人各處罰監三年

[illegible]

巡迴庭案件之一

[illegible]

偵探局副總監率偵
大差星夜搜捕不良份子
當場將閩粵潮人十二名拘獲

本坡偵探局副總監[illegible]

警察借禁阻小販之名發財

△被上司判罰處苦監二月

[illegible]

士敏街汽車輾傷小童案
官准司機具保二百元
傷者情况已日見起色

[illegible]

汽水公司職員
舞弊變易賬目
兩名一同被控

本坡[illegible]汽水公司職員[illegible]

時代報副社長
李健來叻任務

[illegible]李健女士[illegible]

同安會館
將歡迎陳延庭

[illegible]

積極整頓中之女體專

★校長教員次第聘就
★學生報名極形踴躍

本月十五日開學

本坡女子體育專門學校[illegible]

正誤

昨報振南街十五號，振字誤作[illegible]字，特此更正。

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

本報電話"7164"

發行部啟

外坡新聞

華中籌備會組織法全文

巫訊，華中中學籌備會，前經[illegible]推舉委員[illegible]等七人負責起草，[illegible]組織法，[illegible]經[illegible]會議通過，[illegible]日晚再在商會修改通過，[illegible]定於六日開全體委員大會，提交大會公決，茲錄其全文如下。

▲華僑中學籌備委員會組織法草案▼

第一條　華僑中學籌備委員會。（下簡稱本會）由參加之各行業團體，每團代表四人至六人組織之。

第二條　本會得另聘有教育專門學識，或經驗者，及特殊熱心教育事業者為顧問。

第三條　本會之任務如下。

一　籌募學校開辦費及經常費。

二　建築校舍。

三　訂立學校組織規程。

四　聘請學校開辦時之職員。

五　其他一切應辦事宜。

第四條　本會主席暨書各一人。由全體委員推選之。同時得兼任執委會之當然主席及秘書。

第五條　本會設執行委員十五人。監察委員七人。除本會主席暨書為當然執委會當然主席外。由全體委員分舉之。

第六條　執委會有不能解決事件時、得召集本會會議解決之。

第七條　執委會之下。設下列各組。各組委員之分配。由執委會就各委員中選定之。其各組組織法如下。

（甲）總務組

子　本組設委員九人至十五人。中設主任及秘書各一人，由本組委員推選之。

丑　本組設文牘一人至二人及庶務一人。由本組主任提出。得執委會通過聘任之。

寅　本組設雜役一人至二人。由本組主任聘任用之。

卯　本組主理左列事項。

一　關於文書之收發及保管。

二　關於文書之分配及辦理。

三　關於文牘之撰擬及謄評。

四　關於印信之保管。

五　關於官廳之註冊。

六　關於學校開辦時職員之聘請。惟須先經執委會會議通過之。

七　關於預決算之編製。

八　關於不屬各組主管之事項。

辰　本組委員不得兼任財政組委員。

（乙）財政組

子　本組設委員七人至九人。中設主任及秘書各一人。由本組委員推選之。

丑　本組設會計一人。由本組主任提出。得執委會通過聘任之。

寅　本組得將現款貯存於某銀行或分儲某數銀行。惟須經執委會會議通過之。

卯　凡向銀行提取款項。須由本會主席簽名及本組主任[illegible]。加蓋本會印信。方得支領。

辰　本組應主理左列事項。

一　關於現款及物產之管理。

二　關於會計及收支。

三　關於財政文件之保管。

巳　本組委員不得兼任總務募捐組委員。

（丙）募捐組

子　本組設委員二十五人至三十一人。中設主任及秘書各一人。由本組委員推選之。

丑　本組委員得分設若干小組。進行募捐工作。

寅　募捐進行。分一次開辦費捐。及每年經常費捐兩種。

卯　除籌募外。如有他項能籌款。得由本組提出執委會通過之。

辰　本組委員須負解釋捐款[illegible]之責。

巳　遇募款以外各省區。或分組往募。或委託各埠機關代募。得本組委員體察情形決定之。

午　本組委員。自須出發向各處募捐時。其車費旅費得由公款開支。但車費規定二等。旅費則以簡樸為准。或[illegible]

霹靂中華大會堂臨時籌辦處召集華僑大會紀

怡保訊，霹靂中華大會堂臨時籌辦處，于昨（六）日上午十一時，假怡保中華總商會，開華僑大會，[illegible]

巨港內航業之衰落

△林錦石寄自巨港

巨港通訊，本埠當[illegible]凡一切輸運，[illegible]

華人避暑樓近訊

[illegible]

北加浪岸之學訊

——中華學校將興辦[illegible]——

北加浪岸通訊，北加浪岸中華學校，[illegible]

又訊，北加浪岸黨部，原有平民學校一所，附設于黨部內，[illegible]

[illegible]游泳人之贊賞不已，[illegible]

南僑日報　懷胎待產

巴訊，[illegible]

調查戶口問題

[illegible]本年舉行調查戶口，[illegible]實徵此項工作，由[illegible]已在其屬下之各住屋，進行編訂號碼，不日便可竣事，[illegible]所發表通告稱，對於該項號碼，屋主不得予以塗失或毀壞等情，倘有故意違反或毀壞者，必予以相當處罰云。

△新希望與年青之母親

兩年前科學家曾發明一種生機素，此種生機素為日光生機素。於一年前每罐之「吉列素」中曾加有此種奇異之日光生機素。所以誠為兒童食物上最妙之品。而「吉列素」加有此種奇異之生機素。所以即名為日光「吉列素」。每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣。蓋是種日光吉列素能使小兒強壯。骨節純直。齒牙美麗。並驅除衰弱。獨一無二之良品也。

SUNSHINE Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

進行之報告

下列之報告，乃本公司于四月間在園中所進行之成績，茲之以告購有本公司之股票者。

甲　[illegible]

因天氣優良，故所植之椰子，俱甚發育。第一次一千英畝中，有小部份須補[illegible]，此層經妥[illegible]俱經完足。

[illegible]工作仍繼續前進，關于第二次一千英畝之種植，于本月中已栽種六千英畝，而五千英畝已經挖掘。當此天氣優良之時，對此所種植之面積，大約于五月中，即可完竣。

大水溝已于本月終完畢，並建以大兩個閘之故，水量極為充足，而于直接與小水溝之道，亦已建造完畢。本月中已開出四十九條大道，其由種植處之小道[illegible]。

全園中每兩週除草一次，所有野草，已一概除清。[illegible]住屋，于本月中建造完畢，不久將即搬人居住。

[illegible]工人衛生起見，對于除[illegible]工作，至為注意，且繼續進行，全園中之衛生，殊非[illegible]滿意。

乙　[illegible]

[illegible]之種子，情形極佳，且已移植于園中，面積已增至[illegible]英畝，此後段之所有栽植，俱請除淨盡。此外二千英畝，已舉行焚燒，俟天氣佳時，即將舉行清除，大約七月間即可竣工也。

諸君欲知[illegible]之計劃
請將下列格式填寄
油棕種植有限公司
總辦事處新加坡巴打利作十八號

啟者請將貴公司之小冊書[illegible]寄下為荷

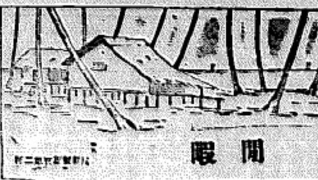
姓名……………………
住址……………………

奉工部局委員命令　拍賣貴重屋地

啟者本公司茲訂一九三〇年七月廿一日星期一日下午二時半在新加坡萊佛士坊萊佛士大廈本公司拍賣室拍賣在武吉知馬路及[illegible]路前之住屋地段一萬八千七百九十五方尺[illegible]本公司索閱此佈

一九三十年七月十一日

拍賣人莊廣利有限公司啟



海外迷信談

……【霞冠】……

此篇載于英文報章，以其富有興趣，足供談助，爰為譯出之，閱者幸勿笑余在科學昌明時代，尚好談迷信也。

迷信之發生，由於懷疑，而疑之一字，中於英國威爾斯人甚深，在喀地夫暨其他大城，居民偶行經梯下，皆視為不吉，如立道旁，忽覺見身畔有一白馬，須以小指加唇，作鶴鳴叫三次，藉以祓除不祥。

威爾斯鄉村，對於魘禁之術，迷信甚篤，據大學教授高瑪司近稱，現在倫敦[illegible]於格蘭冒干城中，有一婦人，因欲致仇家死命，乃用魘勝方法，以針刺入羊心，斯實可為一種佐證。

神鬼之說，據高瑪司謂，中部威爾斯尤盛，即南部[illegible]區域，如格蘭冒干及孟芳斯諸城，其居民亦多傳說，[illegible]鬼之出現，含有兩種用意，或完成其生前未了之職務，否則出於扶助親友的善意行動，

神鬼常能指示寶藏之所在，如兩年前有一老婦，死於[illegible]鄉間，生前人知其蓄有多金，惟死之後，迄未發現，嗣後每夜逾午，必聞箱籠作響，恍如有人搔掘，遂以搜覓，果獲藏鏹，迨既顯露，聲亦闃寂矣。

幽靈之受人迷信者，據傳有一種怪，出現於近愛培司丹遊地方之若斯番啻諾司岸，怪居於迪澤，天陰則來，發有警號，亦弄所極，常入民家，且以向面吹噓，擾使人發寒作熱，若病者用以為代況衆疑其體，則病即愈已，斯疾或由鼠蟲傳染，殊未可必。但迷信者動輒怪之作祟也，

高瑪司又謂，中部威爾斯，巫咒邪術，既尚不禁，鄉人每遇疾誣，輒召術者聖解，巫師常藉保護病人之文字，[illegible]病家。以種種[illegible]，新近有一農民被害遭瘟，居然求諸巫醫，漸見痊愈，他若鬼火則多見於[illegible]之北，鬼靈則仍流行於[illegible]，均可謂社會相沿之怪現象矣，（評者按，此中所述，有若干節與我國習俗各地之迷信相同，迷信出於懷疑而來，然則懷疑心理，中西果出一轍耶。

反戈學校招生廣告

——高商制——

一．宗旨　本校以養成反戈專門人才，輸進[illegible]智識，[illegible]，因而自供[illegible]中數科以宗旨。

二．科級　分普通科與高等科，普通科[illegible]之反戈，高等科專授反戈中之反戈。

三．學費　學費免收，[illegible]並由校長給予入學獎勵金，其[illegible]之多寡，由校長[illegible]之。

四．資格　以親充高級軍事長官，實力雄厚者，[illegible]主義者為合格。

五．試驗　[illegible]

六．入學　[illegible]時代隨時可以入學，[illegible]制。

七．額數　愈多愈好。

八．畢業　畢業後，率領真大軍閥，不爭[illegible]則是教職。

九．校址　爲有都。

十．簡章　函索不寄，高等反戈畢業[illegible]反戈博士為二將軍。

擬題星洲佛學院門碑

征夫和尚

天南此淨土，誠敬證真先；
處慢無所用，勤勞是嚮年！
自覺復覺人，學術兼研研！
宏旨持共勉，普志務直堅！

記溧陽一怪獄

此案發生於去春，去今已十年，但無可記，然今尚在上訴中，全國最高法院已定於本年八月間開審此案，則在稿亦尚不失為一新聞也。

[illegible]

間一婦疾走，一轉瞬間，食之跡歸又勤熱，予黃方相[illegible]，衣閨雞稍勞之小家屋中，有神靈刮刷，王等[illegible]，[illegible]，有數人與錢牌九，王某身為手[illegible]，並[illegible]，[illegible]，有一米姓[illegible]，[illegible]，[illegible]中與王相撲[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，以殺人罪[illegible]，王某[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]……

蚌埠何來蚌殼精

叔鈞

（蚌人術語）

蚌人術語[illegible]，蚌人稱蚌殼精，在[illegible]，蚌精，[illegible]……

葉舉之年譜

【敬慕】

民國以來，國中要人，鼎於內爭，[illegible]，[illegible]，民國衆議院[illegible]，[illegible]……

[illegible]

冥王星發現之歷史

紫千

最近世界人士，已都知道一件新聞，就是在八大行星之外，又發現了一個新行星，冥王星，也像地球一樣的繞着太陽旋轉，我國各報上都各記載這個消息，但是發明的歷史，還沒有見過，到是一件很有趣的事情，現在譯在下面。

潘西文爾羅威爾 Clyde W. Tombaugh 就是美國羅威爾天文台的創辦人，生於一八五五年，死於一九一六年，是一個很著名的天文家，也是哈佛大學校及亞利桑那大學的羅威爾[illegible]，[illegible]，他在一九一五年，曾經宣佈過，在行星系統海王星之外，還有一個新行星存在，天文學家羅威爾曾用算學方法，計算行星軌道的[illegible]，於是發現了一個不知名的行星，在海王星軌道之外，總在天空中那個地方，當時還沒有很有力的望遠鏡，可以窺見，所以到其一身死際，還不能把這秘密發露出來。

羅威爾天文台在亞利桑那州的弗拉斯推夫地方，是羅威爾自己的受捐建造的，自從他宣佈有新行星之後，不知道有多少天文家，都在羅威爾天文台用上，把望遠鏡窺視天空，考察這星行星的移動，繼續他著入最的工作，在今年一月二十一日的夜裏，天文台的助理員湯寶 Clyde Tombaugh 在新的底片上，發見了一點新行星的影兒，他很快樂的趕着照片給天文台台長斯來弗亞，博士把照片比較了，就追知他的兄弟安德卡斯倒菲爾來共同研究。

他們細的[illegible]了，在天文台屋頂，夜夜對着冥王星攝影，在[illegible]，[illegible]，[illegible]的移動方向，和其他各行星相同，直到三月十三日這夜，在天文台的望遠鏡中特別的清楚，記得湯寶爾第一次窺見海王星是一七八一年的三月十三日，而羅威爾的生日也是三月十三日，三月十三日在和天文家有緣，真是巧極。

對於新行星的興趣，知道得很少，推計他的直徑，至少較地球大二倍或四倍，[illegible]太陽的距離三百倍，[illegible]以得着太陽的熱光很弱，差不多都是一塊冰凍的固體了，新行星的名詞，[illegible]是一個問題，諸西又爾羅威爾的夫人，現在還住在[illegible]，她很欲定名用諸西文爾一，而且反對用羅威爾，[illegible]，[illegible]，其餘取名的人也不少，但是現在已經各專家定名為「冥土星」了。

十二歲幼女產子

……（秩）……

朝鮮新義州管內北下洞三番地，有華民白永福，現年三十許，山東福山人，三年前，就食朝鮮，流寓該處，素以木工為業，還年薄有積蓄，去歲正月，經冰人執柯，聘娶同鄉劉姓女，該女芳年十二，其生父東裝歸里，白某迎女至家豢養，但乾柴近烈火，與其窺香早已實行異舊矣，該達[illegible]，竟結珠胎，截至本年三月，已滿足十月，一舉得男，但白某努力過度，旋思咯血之症，遷延三四月之久，迄未奏效，延至上月中旬，竟一命嗚呼，小寡婦生活[illegible]，劉正物色如意郎，舉編琵琶別抱云。

[illegible]江下奉省垣東門外，上月來有河南吳氏老夫婦兩人，率領童男女各一，童女懷中抱一小孩，席地而坐，一時觀者甚衆，有好事者詢以姓氏里居，老婦云王姓，河南省固始縣人，童男女係其子媳，女懷中所抱小孩係其孫兒，又問該男女童年年齡，答均為十二歲，問何以十二歲即行結婚，老婦笑而不答，旋見小孩在懷啼哭，女即乳哺之，旁觀者給與江錢數百吊，老婦稱謝而去，細觀該童年夫婦，身驅瘦小，所云十二歲，決非虛語，人類生育[illegible]……

土耳其之兒童法庭

彰采

歐西各國，法庭之上，凡遇犯罪之人，年齡在十五歲以下者，以其年幼無知，均加見恕，即此中亦有繫焉，土耳其政府，近來對於兒童之犯案者，是否應加以處罪一事，正在加以討論，據云近來土耳其境內，一般不良之人，以十五歲以下之兒童，嫌犯重案，亦可免罪，故每僱以年輕之兒童，從事切物，或竟殺人，蓋土耳其法庭，向與歐西各國取同一方法，年齡未滿十五者，不得以重罪加之也，不料近來奇案屢生，而所出案件，犯者又大都為年輕孩童，一經查問，則係受人指使，於是年輕孩童之犯罪問題，當局遂不得不加以注意焉，以幼童犯罪衛育，則根據歐美國所定法律，在十五以下者，均不得認以為正式罪犯，在十五以上者，始得令其入獄，我人試觀昔日各國之法律，則僅限十一歲以下，而今日則歐美各國，大都以十六歲左右之人，並宗成人，一有罪狀，法庭之上，不可與成人處以同樣罪名，而土耳其政府，為若除此種案件起見，現已決定組織兒童法庭，以處置兒童案件云。

發達，亦於此可見矣，

婚與不婚利害辨

——邱觀波——

——續——

孟子云，「不孝有三，無後為大。」旨哉斯言，人之無後，即是不孝，然則，人豈可不婚哉，雖然，現世紀中，備有不能以此言為法，而倡行不婚者多矣，夫不婚者，倡自宗教家，而行之者，則佛教男僧女尼為尤著，是猶教之一說，亦多行之者，噫，此種之抱不婚主義，率是有事之人，或因自作罪孽，不敢之家，或因受人斥逐，無面見人，或因蕩其家配，容身無處，則假其名，而作僧尼，以設厥其蹤跡，殊不知實乃從中取利耳，尤可痛者，即是新學界之人，竟反認此不婚為利莫大焉，盛唱者勿論，吾且言其最著者，如外國文豪家，索士比亞國擁護者，極言有妻之害，謂天才與妻不能兩立，呼，異哉，不知近世大政治家，若格蘭斯頓，俾士麥，則[illegible]之成功，多得力室賢內助，此又何說乎，故凡事必兩相衡而取其長者，方為上策，詎可南轅北轍哉，夫不婚主義之可行，則何勞汝父母生子之劬勞乎，試問汝父母亦猶汝之抱不婚主義，則汝身又由何來乎，汝父所以不抱不婚主義而生汝者，莫非欲存厥種而盛厥類也，亦是進行種種天理所提倡民族主義之原意者也，今汝違背父母之意旨，而抱不婚主義，誠汝父母罪孽風疏之種也，不孝之人也，不但此也，一人若不婚，推之舉國之人皆不婚，誠全國之種，不愛國之人也，已為不孝，又為不愛國，害孰甚焉，晚近列強，有鑒于此，故對于生育問題，極形注意也，試看總理於民族主義第一講內說，我們現在把世界人口的增加率，來比較一比較，近百年之內，在美國增加十倍，英國增加三倍，日本也是三倍，俄國是四倍，德國是兩倍。

中南學校招生廣告

(一)年級　本校招收一年級新生及二三四五六年級插班生
(二)報告　自七月十日起至十三日止
(三)試驗　一二年級口試三四五六年級筆試於報名時隨即舉行之
(四)納費　初級生每人每月學費二元堂費二角高級生每人每月學費三元堂費三角
(五)開學　本校定於七月十四日開學
(六)校址　本校在小坡芒歌路八十五至八十八號

中華民國十九年七月十日　[一]

承退聲明

[illegible]

民國十九年七月十日
退股人 [illegible]
承受人 [illegible]

[三]

Sole Agents for Malaya:—
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

『綿中』擦油

[illegible]

[illegible]月之食品

[illegible]

Quaker Oats

抵押拍賣

[illegible]

民國十九年七月[illegible]日

向胡文虎先生道歉
并告賣虎標[illegible]水者

[illegible]

民國十九年七月九日

諸君之習慣爲求棹上之糧食清潔
不然諸君定不冒險實用該種不清
潔之糧食至於醫藥方面亦莫不然
諸君定當求其清淨爲先如不清淨
之亞司匹靈對於消化與心房大爲
有害所以各醫藥專家有鑒及此均
介紹各界買服然那亞司匹靈因其
藥性清淨極爲神驗服之並不發生
何種之害請大家大胆服用

(九)

欲免危險請用

GENASPRIN

此亞司匹靈之安妥商標

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那都倫有限公司製造
代理人軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,
and KUALA LUMPUR.

烏羅能毀滅敗齒之菌

烏羅潄口水常用之能使
口嘴健康五巴仙之量于
一分鐘內使能毀滅熱帶
之病菌

烏羅牙膏含有防腐劑及
其他成分故能移去齒面
之汚模絕不致傷及幼細
之牙磁

烏羅牙膏及烏羅潄口水
苟能皆用之則其健齒除
菌之功効誠爲人們意想
所不到者也

[四]

Odol

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

醫士謂病夫曰凡患體質衰弱
腦力消耗陽萎陰虛胃弱失眠一
切虧損之症而欲求其元氣恢復
非服散拿吐瑾不爲功其所以特
異於他種補品者蓋含有人生不
可缺之二種原料即純鮮之蛋白
質足以補益血輪滋養腦系誠爲世界無上之妙品也諸君倘
可請化學家一加化驗并詢常服此補品而後知余言之不謬也

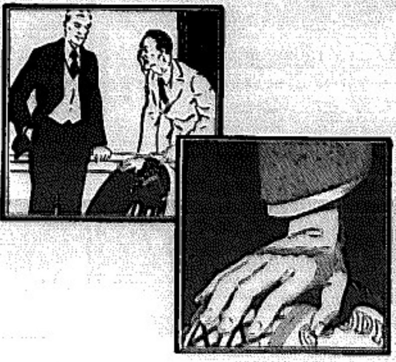
柏林華發大藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG

SANATOGEN
The True Tonic Food
散拿吐瑾延年益壽粉

輪溝之表白



閣下可用手按
於 All-Weather Tread 輪上
當能覺得其深
刻銳利之模型
俱集於輪之中
部是故
GOODYEAR 膠
輪既能維持道
路又復安隱而
無不滑之虞

GOODYEAR

2-29-31

BAYER

牙痛！

健康之人是極怕聽到這兩字因
恐其受到這種痛苦但他們對此
不幸而被包圍却不大注意也

然則可以避免嗎？

是的當然的

眞正拜耳阿司匹靈功能
去除牙痛可靠而且迅速
暨頭痛熱病溼痛系痛耳
痛蓋此藥片乃特選以治
痛苦也

太陽力猛

人在烈日之下
或行遠路或操
作受太陽晒傷損爛或因晒傷
皮膚而起污點請用婆爾露藥
膏擦之立刻見效

每盒叱每大盒笔每筒笔

各處藥房商店均有代售

婆爾露
PUROL

Sole Distributors for British Malaya.
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島唯一分發者
婆羅蘇門答臘貿易公司
星洲羅敏申律四十一號

日本海軍軍令部長實行更迭

▲加藤辭職谷口繼任

▲樞密院政究責任問題

（特別記載）

本報特約通訊小東齋自東京

日本軍令部長之辭職問題，各方面對其推移，極爲注意，現在末次中將之罷免問題，促加藤大將之辭意益加堅決，十日午前入宮覲見之際，與海相及加藤部長之間，[illegible]及內容上奏後，即奉諭向責任上圖謀，其實辭職，加藤部長與上奏之結果，目前當即[illegible]對內奏及海相入宮，關於辭職此事速發轉直下，加藤大將之更換遂得決定也。

▲新軍令部長談話 十一日新軍令部長谷口在吳鎮守府司令官官邸談云，予向職從長官之命令，此次錯調，實然就職，關於被詢問題，擬暫表示意見，亦不欲捲入政潮，要於國防上之可與我合與否，俟入軍令部更分研究後，始能決定云。

▲政府方面之態度 日政府對此次之更迭，頗表不歡，以及加藤部長之辭職[illegible]約之一段落，約俟若槻抵歐後，關於有相當部再開臨時緊急閣議，一方亦可擬代表，[illegible]時國際五十八次議會以來之倫敦條約問題，關于一切對內情勢，對軍令與國際之[illegible]予處理條約之態度方針，有首相以下各閣僚開催之聯席報告，然後[illegible]散況，並入於協議條約諮詢案隨以及全權今後之方針，以對高橋議論。

又政府方面係認爲海軍部內之人事關係而已，此項報帳上奏之人物更迭，政府實無干預之權限，現在與海軍部內之關係，則與此樞密院之引起附屬海相之辭職問題，似於政界不可發。

▲海相對此之理由 海相莫然代宜令加藤軍令部長辭職之重要原因，因倫敦條約之諮詢樞府環境，隨後解決，但亦因加藤部長對於海軍補充之計劃案過大，與財政之衝突甚[illegible]，因此，倘果面作具體之協議，則不免發生正面之衝突，並且於將來之軍事費議[illegible]結果，明白的舉出必須海軍大臣軍令部長會議後，始能決定兵力以，假使雙方意見[illegible]能一致之際，則要不得於不匹提出樞府諮詢，此其其理由之一，然後向海軍大臣[illegible]發之餘，此更迭新軍令部長再當新立憲，必定被作種種困難事情，因有以上兩種理由。遂決意急速更換。

▲樞府方面之空氣 軍令部長辭職，對於倫敦條約案之將來，但議一問題，樞府方面強硬論者，曾有左之主張，係更迭軍令部長及海軍次官，抹井大不了之事，惟軍令部不辭職實屬重大，其辭職之理由，係因此次軍縮會議之結果，因條約居於重要位置，故兵器視國防發生缺陷，是以辭職，斯此政府當使約附字之際，專先毫無得軍令部之諒解，此人人皆知，政府於特別會議略答，不能不以之爲撤入之言，故府與專任之軍令部長之間，[illegible]能諒解而圓滿解決，但政府亦脫不了責任，要之，因更迭軍令部長，海軍部內一時或可鎮靜云云。

▲陸相亦表示辭職 陸相宇垣，其病體漸恢復，可以出醫院，但政府擬提陸相以病後之身，不能處理陸軍[illegible]之軍要政務，勸從陸相忽然表示辭職意，現已決定南次郎去職後任，[illegible]大官以後陸軍將名近朝鮮，與南大將會晤數次，關陸相辭職與政朝無關，然際此多事之秋，一般人仍極重視也。

國內要聞（二）

鉅匪分別伏誅

▲有六十八歲之共黨老太婆

▲有特別挖坑掩埋之兩女匪

九江與鄂屬廣濟縣武穴鎮，隔江兩岸，橫亙百二十餘里，原爲盜匪出沒之區，最近九江赤匪猖獗，與鄂屬廣濟縣之第五區先後被擾匪黨，擄綁共匪首領及官從脅逼不下二百餘名：業由兩岸軍事當局分別依法懲處，除槍斃可原及附和盲從者從輕分別懲處外，處以死刑或拘役外，其著名匪首，均處死刑，茲分紀如下：

△廣濟 廣濟縣第五區共匪首領潘本學及其弟丹柱，由與國潛逃回鄉，圖謀不軌，經當地保衛團擒獲，業將潘本學擊斃，解送武穴駐匪總指揮部訊辦，王讓其澄稱立命軍法處提訊，據供稱，年六十八歲，乳名潘丹柱係共黨廣濟縣區執行委員，他受已被槍決之張鐵東指揮，此次來民區訪，江北共黨失[illegible]背，現我黨人多被捉，戰鬥力祇有游擊隊，其他都是利用農工們爲犧牲品，現在我黨同人，一旦個袖正法後，江北方面，無人繼從，一致取與遁逃的策略，我黨重要份子已於日前率赤衛隊齊赴興國縣開游擊，以圖不逞，不料川軍二十軍又來圍剿，我們祇有逃竄老家鄉來，（廣濟縣）以圖活動，現在廣濟縣領袖已死，對山鄉會以楊玉生持一切，惟梅縣共黨領袖是吳啟漢，黃梅縣北部紅軍司令，赤衛隊隊長是胡命輝，廣濟黃梅共黨之標記，另有暗號，在江西德北以西湖北與國縣陽新儀共黨之標記，係用紅布爲左臂，黨中同人，因我係潘丹柱之圍係，人人都稱我爲共黨老太婆云云，當被槍決，隨後發覺[illegible]

[illegible]殺戮，共黨被槍斃十八名，一併槍決；[illegible]（九江十二日電）

黃紹雄積極進攻梧州

桂軍已在懷集一帶集中
梧州謠言極盛岌岌可危

[illegible]

[illegible]防潮揭

[illegible]

✲　✲　✲

NOC PILLS.

此爲滋補身心補丸功効偉
大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
各藥房俱有出售
代理人（星洲檳城）士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

□將來之新中國（壹）

本大中華軍國因愛國軍人互爭地盤蟻民直接間接而致死亡者實屬不少且當下本中華軍國經濟九分動搖蟻民職業十分恐慌對於混爭一事可望繼續加烈能使本大中華軍國人類滅絕而後止至該時吾華僑可携手歸去新創一美滿而和平之新中國此或諸僑胞必多所贊同也因此之故吾華僑長存種族之上着想對于保養身體及爲製造國民方法實當留意

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廠所配製最關於生殖及補腦強身吾華僑亦不可不聯思而注意及之該藥片有男女性二種男性者係以雄獸之睪丸大腦垂體胸腺插護腺育亨賓等配製女性者係以雌獸之卵巢大腦垂體胸腺乳腺等配製備有詳細仿單函索即寄每樽銀二元各埠會豐商店亦有發售（南洋總代理星加坡大馬路）神農大藥房

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 100, North Bridge Road.

介紹名醫

黃君孝先，爲閩中醫士也，少讀六經，長通醫理，問世至今已貳十餘年矣，其醫症之多頗費苦手成春，無論男婦老幼患有奇難雜症者，罔能按脈施方，卓著效驗，其婦女科經期不對，積經腹痛血塊久結白帶血崩，小兒科急慢驚風，瘡積黃瘦等症，猶其特長，限日包愈，同人知之詳，故爲之介紹，切望各僑界士女有患病者，知所問津焉。現寓小坡二馬路萬山大中藥房，謹此介紹。

每日施醫時間由上午八點至下午四點止

每晚施醫時間由下午五點至夜十點止住大坡[illegible]街[illegible]號

介紹人　黃燕士　黃濟舟　黃碧鄉　李軒甫　卓水豪　王發井　吳際良　黃和禮　翁希根　下國彪　高松三　翁鈺灣　公啓

物質救國

喜雀香烟

喜雀一鳴　兆我吉星
利權共挽　中外馳名

孫總理云。華僑救國。斯言也。可知海外救國之士。大不乏人。本公司亦爲救國事業之一。凡我同志。無不同聲相應。故特將喜雀烟吉罐六個。換喜雀烟一罐。以鼓勵同志救國之誠。

中國南洋兄弟烟草有限公司啓

民國十九年七月八日

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之欵項完全保水火險幷摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永圖[illegible]保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王府池
董事 余應林　蔡高里　詹兆建　殷雷村　李振麟
總司理 廖季莊
副司理 [illegible]

醫生睡眠的問題

做醫生的人。因爲日間診症配藥。工作太忙。所以到了晚間。精神未免疲倦。一到就寢。做大家做的甜夢了。人們如在三更半夜。忽然發生了肚痛。氣痛。或霍亂急症。實爲一個最大危險。因爲醫生已在甜蜜的夢鄉裏去睡他。相隔時間。必很久很久。其時眼倦倦。診症配藥。也有許多不好。且不及時的急症。又那能待你從容等候。所以我們對於醫生睡眠問題上。爲慈患預防起見。必須購備**永安堂虎標萬金油**。頭痛。傷風。良藥。不論內外各症。一搽即愈。你如果買備了「一瓶萬金油」晚上發生了什麼疾病時。就可自用施治。不然就要麻煩醫生了。

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

南洋總代理店叻庇能坤羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

牙痛慘過大病，又受苦，又吃飯不得，食不得，見人飲食，祇得吞口水。

鷓鴣牌止牙痛水，專治一切風火牙痛，具有

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

咳嗽不但辛苦，且易傷身。

請用極有神效之鷓鴣嘜止咳丸！

各埠藥房均有代理

香港永樂街　瑞昌西藥行總發行

清導丸居家必備

無米之炊

巧婦難爲無清導丸之炊。備巧婦亦將見寶蓋清導丸爲平肝疏利之良藥。不時服用尤特可使婦女容顏皎潔口氣芬芳不爲肝炎之障礙而偶與丈夫有惱怒投以該丸一劑亦可平其肝氣得其温存不拘於之聲時聞戶外矣如是眞可當巧婦之名而無愧矣

江蘇沐陽裕恆號周君仁昌來書云「鄙人久患肝經不調大便秘結近服清導丸數劑覺能大解時行精神清爽百病盡除眞可異也」

遠東總發行是架路亞韋廉士醫生藥局　各藥房均有代售

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

自　　號起
門牌　　樓
埠　　街
蓋章

本報報費定例
本報電話七一六四號

編者[illegible]寄

十九年七月二十日

紅色工人

——獄中雜記之一——

寒[illegible]

太陽已射出輪紅色的金光，[illegible]了[illegible]的綠林，山水靜[illegible]地[illegible]出[illegible]的音調，四週[illegible]是只見[illegible]的晴朗。——是這樣安定的一個[illegible]晨，被亡的我，在[illegible]鳥，一個[illegible]的[illegible]去，欣[illegible]賞這大自然的景色。我不宜[illegible]之[illegible]胸中許多[illegible]氣。

[illegible]聽大[illegible]的[illegible]笑，這時恰巧[illegible]於[illegible]室中。當我[illegible]步時，一[illegible]見[illegible]，[illegible]不[illegible]，[illegible]不見，只有三五[illegible]下[illegible]中，[illegible]有什麼[illegible]鳴[illegible]。我很靜止的，好像[illegible]的[illegible]宇宙，不覺是[illegible]沙[illegible]之上。胸中[illegible]之[illegible]。

血般紅的太陽，[illegible]天[illegible]了，光[illegible]了一些。這[illegible]的[illegible]突起一[illegible]黑[illegible]，[illegible]之，[illegible]佛[illegible]一[illegible]黑的[illegible][illegible]在[illegible]中[illegible]風作[illegible]，[illegible]，從[illegible]來一陣[illegible]氣的聲音，原來是一輪西方[illegible]下的[illegible]，[illegible]之血[illegible]起來了。

我的肚子[illegible]飢[illegible]，[illegible]知[illegible]林[illegible]行。大約已是[illegible]過千百[illegible]的[illegible]了。[illegible]，[illegible]人「[illegible]全」（[illegible]是[illegible]林之[illegible]的[illegible]」之巴。[illegible]時[illegible]紛呆，不如廣之，只有[illegible]的[illegible]中，[illegible]爭來的[illegible]了！

「——[illegible]！[illegible]，[illegible]內[illegible]，[illegible]向[illegible]的[illegible]，[illegible]也[illegible]不少[illegible]，又[illegible]人[illegible]，[illegible]方的[illegible]，[illegible]紅的土丘，[illegible]來了。[illegible]不[illegible]的[illegible]，[illegible]土丘[illegible]，只見丘中[illegible]生[illegible]的[illegible]——[illegible]心[illegible]，[illegible]外[illegible]手，向丘[illegible]，方[illegible]作[illegible]，[illegible]不[illegible]。

[illegible]的[illegible]，[illegible]了。[illegible]人[illegible]的[illegible]人，[illegible]的一[illegible]的工人，一[illegible]，[illegible]的[illegible]！[illegible]上[illegible]手[illegible]不[illegible]的[illegible]。[illegible]光[illegible]一[illegible]的[illegible]，[illegible]。[illegible]，[illegible]人[illegible]的[illegible]，只不[illegible]的[illegible]，[illegible]是[illegible]自己的。

[illegible]的工人，中[illegible]不少[illegible]六十[illegible]的[illegible]人了。[illegible]不少[illegible]的[illegible]工人，[illegible]「[illegible]心！」[illegible]，我[illegible]。——[illegible]我[illegible]久[illegible]一[illegible]的[illegible]人[illegible]，[illegible]的[illegible]了！[illegible]着[illegible]「[illegible]的[illegible]：「[illegible]！[illegible]工友[illegible]。你們在[illegible]紅[illegible]？」[illegible]「[illegible]！「[illegible]？」我回[illegible]：「——[illegible]工作[illegible]。」[illegible]中[illegible]工人，[illegible]不[illegible]「[illegible]，[illegible]火[illegible]的[illegible]——

「[illegible]！……」

——[illegible]的一個[illegible]的喊叫聲，[illegible]把少年工人的談話打斷，[illegible]着就[illegible]突起來[illegible]個老人。她身上的[illegible]已拖成[illegible]子[illegible]的支條一樣，[illegible]人一般[illegible]的[illegible]體，頭髮是禿的，臉[illegible]，又[illegible]生着[illegible]的鬍子，笑時[illegible]入的眼睛在閃動着。腰下只穿着一件[illegible]的短褲，脚，手，[illegible]是[illegible]碎的[illegible]。他對我很[illegible]氣的叫道：「先生！你——你這樣也會到這里來？[illegible]」我很驚異。「啊，你[illegible]人家麼？[illegible]是很熟[illegible]的，但忘記在那塊地方和你相識了。」我說完了這話，這時他的眼[illegible]更閃出[illegible]光來，哈哈的[illegible]着說：「先生，你忘記了麼？——是三年前在[illegible]城和你[illegible]的：我的名字叫做[illegible]。我們[illegible]生活！我們的[illegible]已[illegible]好了。[illegible]一全吃了[illegible]再[illegible]！」但，我呢？因爲肚子裏[illegible]於支持，只好[illegible]說：「感謝了！」就跟他一全去吃了這血汗換來的[illegible]飯。

[illegible]的[illegible]，[illegible]起我的血[illegible]！終於作[illegible]是想：一個[illegible]我生活[illegible]的[illegible]，今天已是這樣[illegible]產生了許多出賣[illegible]力的工人，甚至不可得了！這樣，這樣的[illegible]社會的[illegible]濟組織，[illegible]了。我不禁[illegible]高歌。

「起來喲，[illegible]苦的[illegible]中人們！
起來喲，爲大[illegible]的[illegible]級！
好[illegible]除一切罪[illegible]，[illegible]正義[illegible]揚，
好讓一個[illegible]人類的世界重新建立。」

歌聲，一陣陣的冷風在[illegible]角吹來，[illegible]林[illegible]四起，忽地裏，太空[illegible]變，[illegible]密佈，狂風急雨，[illegible]茫。此時紅[illegible]工人，一個個好像[illegible]見了[illegible]一[illegible]，爭先恐後的搶奪於一大堆「[illegible]」[illegible]中，我[illegible]也[illegible]外。於是全部了這個「[illegible]」的時機，[illegible]高聲[illegible]，立向這群工人[illegible]講了。

我[illegible]口子這樣的說道：「親愛的兄弟！我[illegible]的[illegible]胞！[illegible]大了，[illegible]的[illegible]得可怕！我[illegible]兩年的[illegible]客，[illegible]以對[illegible]，[illegible]的。今[illegible]因[illegible]步[illegible]，[illegible]時[illegible]，[illegible]了[illegible]，尤[illegible]得到你們可[illegible]的[illegible]持，我[illegible]感[illegible]了。

[illegible]史上[illegible]的[illegible]級，[illegible]的[illegible]弟！[illegible]什麼你們[illegible]樣辛[illegible]苦[illegible]，受[illegible]的[illegible]吧？[illegible]的是你們太[illegible]自已，[illegible]曾[illegible]，[illegible]不知這是[illegible]的[illegible]級[illegible]你們[illegible]生[illegible]！因此，社會上的[illegible]一[illegible]的[illegible]權，[illegible]不[illegible]！[illegible]個[illegible]，[illegible]。起來[illegible]，[illegible]來[illegible]！你們[illegible]了，[illegible]中[illegible]們的力[illegible]，[illegible]來有[illegible]，[illegible]們[illegible]到永遠的[illegible]，以[illegible]的[illegible]利。[illegible]！[illegible]的社會[illegible]你們[illegible]人羣。

我[illegible]到這里[illegible]已不能[illegible]下去了。[illegible]的，[illegible]風[illegible]雨[illegible]之[illegible]，[illegible]一陣[illegible]的[illegible]聲，[illegible]，我[illegible]在這[illegible]的[illegible]中[illegible]了。

一九三〇·七月二十日，記於[illegible]的[illegible]中。

老鼠的革命 （一）

樹[illegible]

曾[illegible]地方的四[illegible]園，一個村莊。

[illegible]在[illegible]的[illegible]田[illegible]，[illegible]了[illegible]太陽[illegible]去，[illegible]木[illegible]着[illegible]林[illegible]的[illegible]事，[illegible]病人一般的[illegible]着[illegible]一點水。田野中的[illegible]，無力的[illegible]，拚命的要挨到樹下去求一點蔭庇或者要爬到溝裡去喝一點水。石頭和牆壁似乎也在噴着熱氣，即使有剛道血肉要被灼焦了似的。農夫們無力的拖帶的勉強拿着鋤頭向乾裂似的地裂鬥爭；每一鋤都使農夫們覺得十分吃力，當鋤頭吃在土中的時候大家都希望不必再舉起來。就連那些天真頑皮的牧牛童藉也都沉伏在茅草堆中打盹（目旁睡），啊，這枯乾窒息着自然界！

許這樣似的天空下，四處都沉寂了。一點聲息也沒有，四壁圍繞個地方是這樣的被屈服於自然界了。

村婦們都從田間回來，正要預備着午膳，小孩子脫得赤條條的歡迎着他的母親。兄弟多的會爭着這位審判官——母親，打起官司來：「哥哥打我」，「弟弟偷吃東」「姊妹打架啊」「……」兄弟們見了這位慈母也要大哭一場或者撒撒嬌苦，以發洩在家裡悶了半天的氣悶，母親照例的打打，罵罵兩他們壓制下去，然後坐下來，解開胸襟，露出那還有汗水的乳頭來，抱着小弟弟給他吃乳。

「媽媽！今天老鼠真多，白天裏也鑽出來，很快的從這邊走到那邊，從那邊又跑到這邊，弟弟和我都毀死了……。」小孩們大聲小叫的互相猜(口旁)着對母親報告今天遇着的事情。

「哦……」話猶未了，兩隻一尺多長的灰色老鼠從屋脚竄出來，經過母親坐的矮椅子，飛也似的又奔向廚房的洞裏去，好像火蛇一樣的一閃就不見了。

「媽！看哪，牆上還有一隻。」

「媽，你看，門限上，二隻二隻，跑過來了。」

母親的面色也變了，這確實是一件罕有的事呀！她回想剛才田間，路上也看見許多，她們正在有農分路異，豈知回到家裏來，家裏也有同樣的事情。這真有點令她們猜不出究竟是什麼一回事了。

「張二嫂，我家裏也有許多老鼠亂跑，打也不怕，真奇怪，你家有嗎？」隔鄰的[illegible]嫂，帶着驚奇的目光跑了過來。

「是啊，我也正在要去問你呢：你看，那不是呢？一隻又一隻，真令人害怕！我看還是叫他們男人回來瞧！這都不知是凶是吉啊！……」

「對呀！我剛過許多人家了，家家都是一樣的情形。而且路上田上都有，叫他們男人回來才行哪。」

不安的現象充滿了全村，小孩子都呆呆的怕得發抖。

「田裏的老鼠真多，松鼠，大尾鼠，鼷鼠，……攪亂得我們不能工作了。」丈夫們自己從田裏回來了，一到家門就這樣說。

「真是罕有的事啊！怎樣好？」夫婦都呆了。

★　★　★　★

太陽放着熱烈的光輝，照在一所深山中的大森林裡。那兒的高大樹木，瘦長的竹，漫延如蛇的藤條，高矮不齊的山岡澗水……都參差重疊的宇排着，層疊疊的山包裹着；許多被狀倒的樹木竹頭，樹幹都無秩序的亂架着，蝸牛山鼠，蟋蟀，蛇……出入其間，這是一座人跡罕到的深山。

山之南，有一塊剛被火燒光的曠野，許多燒黑的樹頭橫在那裏，燒焦了的土塊一起一伏，地面上有稀薄的灰痕牙起，那是火後殘留着的灰氣。

這塊曠野今天不平常，無數的黑色小動物，小耳朵，尖嘴巴，長尾巴，四隻小脚兒很快很忙亂的向着這曠野奔來。不一會，這塊曠野都站滿，數目算不清，滿山遍野的在蠕動着。喞喞……喞喞……是從盤古開天地以來未有的事。

「嗶拉！」一聲怪叫，全場靜寂了。一隻大老鼠跳在土堆上，用它明亮的聲音向四圍傳播：

——同胞們呀！親愛的同胞們呀！

——今天這個會，是我們的生死關頭！同胞呀！要注全神在這個會，在這個會，找出我們的生路來！注意呀，請注意。

——我們已經到不能生活的地位了，我們雖然是小老鼠，然而老鼠也是動物之一呀！在以前，我們住在田野間吃着我自然界的植物，有時也採一些米谷來充飢，豈知我們這樣安份的生活着，竟不見容于所謂高等動物的人類。他們看見我就打，拚命的要將我們處於死地。可憐那時候我們這些弱者只好逃亡，躲在牆壁的洞裡，地板下，土洞中或者天花板裡，一聲也不敢作的挨着餓，直到晚間才敢爬出來找物吃，有時也偷吃一點人類的餘食……自此以後，我們更變成弱小的東西了，日益已不是我們的世界，自然界的美我們沒有福享受了，我們祇能在黑暗中生活……久之我們子孫們，都變成了奴隸，我們竟永久的不敢見那光明的太陽，也覺得沒有資格去見那光明的太陽；因爲我們屈服於暴力，我們忘記了原有的面目了。

（未完）

沉哀之中

征夫

假使所謂人類的動物者，是必以自私自利爲生存底最高原則；一切有史以來底哲學，都將陷入于墓地；人類社會之命運，勢將循環表演而無疑。我人之始終欲查其微末者，亦徒然而已；這是何等可悲哀的事呢！

願意在恬靜之生命中，求出本體的真義，一切的惡魔卻纏着而來攻了。肉體上的不安適姑置之吧，幸不爲馬路上之殘廢者，亦已算是騙棄天憫，誰能保此爲真者抑半爲同情之說呢？飢餓發寒，試以精神爲作戰的塢壘，發憤起來，對着孤影都自慰吧！你應當爲此殘軀而保重啊！宇宙中全是可愛的，然而同時又多是可憎惡的。這是何等可悲哀的事呢？

矛盾之律再題上的還是矛盾，天國必定永遠是天國了，留共憂患的伴侶一雙一對高飛去。青年——所謂純潔的青年原來又是如此哭！靈魂的飢渴小要緊吧！目前的逸樂誰不耽着呢？靈魂之妖魔——在他們看來幷不是悲哀的墳墓，然而是什麼呢？是忘得甚遠的花香蜜糖之美麗園地。愛情原是必須犧牲，爲了愛情而犧牲了肉和血，靈魂的康健，這亦算是值得的呢！

內心之中是狂風猛雨，外在物質，突如其來的壓迫，因爲無比。然而怎樣能夠把我動搖起來呢！前路瞻顧，便要於形無一人，我仍必知單獨的趨，與寂寞之境去。讓我在那裏忘記了一切，也不知什麼是「人」，更不曉得什麼是「己」。充滿我懷中的，是一切都忘記，永遠地的忘記！

我所觀新的哲學，也定破裂，然而我殊不能因是而于失去嘗試底勇氣，持有幸福的朋友都成就他們美滿的夢吧。我卻覺得像這樣的失敗，永遠光榮無比。朋友啊，人世的事，向來又何嘗不如是呢！

MORRIS

摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯 八匹馬力
遊行車一千四百元
輕式車特製一千五百四十元
輕式車一千六百元

摩里斯鈎利 十一・九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
篷巴車二千一百元
輕式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零五十五元
輕式車二千二百五十元

摩里斯厘獅 十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
篷巴車三千一百元
輕式車特製三千零五十元
輕式車三千一百四十五元

摩里斯伊詩 十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
篷巴車三千八百元
輕式車三千六百元

唯一代理人馬來由摩托有限公司
馬來聯邦代理人灣兄弟有限公司
沙勝越古晉代理人沙晉勝美有限公司
棉蘭代理人夏里邁克勞斯菲斯公司

佳麗之忠告

[illegible]

[illegible]

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

[illegible]

[illegible]

※德國列武糖尿丸

[illegible]

【列武糖尿丸樣形】

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

星洲小坡大馬路門牌三百十三號
仁濟大藥房總代理

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製[illegible]
成箱每打一元二角半　半箱每打[illegible]元

星洲[illegible]
鳳凰標汽水公司
[illegible]

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

會豐商店

南洋各埠
總批發處

至聖水

批發大平

達源號福芝龍特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢瘓黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒積冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會豐商店批發

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發經理
庇能 怡保
會豐商店

先天不足　後天失調

每打八元

每瓶八角

此丸能治　病後欠補
夜夢遺洩　夜多小便
腰痛脚軟　腎虧精冷
勤務傷神　請試服之

南洋總代理
石叻 庇能 坝羅
會豐商店

國內要聞 三

醞釀和平內幕之追述

在平津召開擴大會議聲中，李濟深有提議和平解決政潮之傳說，凡關心時局者，聞之不引為奇，[illegible]

和平運動也

[illegible]

赴晉目的

[illegible]

中俄之役

[illegible]

北方時局

[illegible]

去譚援宋

[illegible]

戰雲漸緊

[illegible]

其中內幕

[illegible]

國際方面

[illegible]

促譚召李

[illegible]（六月十五日寄自北平）

衡耒戰況與粵邊防務

▲韶關機場險些被炸

衡州通訊，[illegible]

湘南粵北軍事和緩

[illegible]

葉奇可猿草油

猿草油

[illegible]

葉奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

[illegible]

專治皮膚各病的 百藥油 皮膚水

此皮膚水[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師 鄺翰藏發明

世界名牌 [illegible]

久咳丸　哮喘丸　防偽

[illegible]

承頂聲明

[illegible]

十九年七月七日

（甲）

承受人[illegible]

Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以爲熱帶之需

病人不可不飲最有稗益之飲料

唯一輸入人

檳城坤成士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

六一

君不能再有過於此之嘉飲！

香精茶能使君一飲而再飲，君能驚奇其良善於其當有豆質之味全不與他種相同，使君愈飲而愈妙識為君常飲樂享麥精茶亦有益於君，種為純粹完全麥粒製成無咖啡精亦舉家之有害質雖飲之極多於不能少害婦翁，又仍為茶杯中制備只須沸水冲一小湯匙之麥精再加之以牛奶使其味甘甜麥精茶亦可為節省之飲品

波士頓麥精茶

環洲代理山慶書非總

INSTANT POSTUM

嬰兒現極酣睡了

因母親昔予以「與儂物」消化不良，去其痛楚現在他照消化不良病已，經由此英國尋常的家常世界所採，母者均以此張樂善醫的嬰兒腸胃，不和講病則醫士及乳媼亦皆以此

是物　汁

WOODWARD'S "GRIPE WATER"

此藥經家中十之驗佳，藥乳及藥七年之良也

湯之盤銘日苟日新日日新又日新

The inscription on TANG'S bath was— "Day by day, renew thyself"

人生每日工作過度損耗其精力惟有最好莫如麥精牛乳，君可以恢復且人生之健康者亦注重食物與消化耐好立克，麥精牛乳為食物中之最易消化者最足少保養等其，滋補之為與人身最須尤其需要四季之時皆宜其最適，良之食品服食便利服法簡便最宜於行家庭之食品隨具，熱水或冷水調和即可食矣

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

各有出售

各埠及各藥房店均有代售

這個小孩係「牛及庭」標牛乳給他長大的令郎最好亦喫以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"'Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

頸項炎腫百藥無靈

惟有如意膏奏厥神效江西鹽家口振興祥近向，敝局購貨并附來書云「鄙客最枝痃君處患頸，項炎腫疼痛難堪請醫服藥莫肯無效因購如意，膏試敷之指機小半貨奇效立見痛止腫消從此，令愈矣」

如意膏清涼舒適消毒生肌乃合舊式藥膏之長

而加以改良增強成為一種皮膚病專方統治瘡癤，疥癬　疔癤　癰疽　熱癤　痔瘡　腫瘍，腳以及凍瘡　創破　跌損　蟲螫

漳東和發行星嘉坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有代售

父患癱便離母血虧經滯兒食積蛔虫

南洋華僑得其治療之秘均在韋廉士家用良藥中也

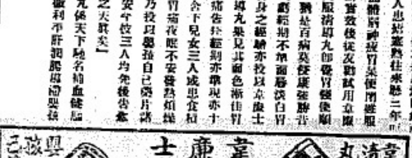
社會人士對於購備家用良藥每以韋廉士醫生之出品效驗如神一手賓儲曲無處採用焉即如南洋彭亨魏吉亞毛生礦路監工張亞勝君亦其中之一也張君書云「鄙人患癱瘓熱往來歷二年而未愈迫於去面體關神疲胃呆便閉雖服各種補劑均歸無效後從友勸試用韋廉士紅色補丸閱服積導丸即覺胃發便順體力漸增迄今精神百病莫侵康健勝昔也內子素患血虧經期不准面唇淡白胃納欠佳精神萎靡因自身之經驗亦投以韋廉士紅色補丸及積導丸果見其面色漸佳胃納頓好無何胃痛皆悉經期亦準現亦十分康健矣至於舍下兒女三人或患食積或患蛔虫致腸胃痛夜眠不安發熱煩燥歷試各藥無效乃投以嬰孩自己藥片諸症漸退食健眠安今彼三人均免後患矣復其康健活潑之天真矣」

張亞勝先生闔家之玉照

自己藥片為小兒腸胃病之聖藥

漳東和發行星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

韋廉士紅色補丸係天下馳名補血健腦之藥積導丸係利平肝潤腸療胃要藥



國內要聞 一

西北軍在開封附近激戰情形

該軍宣傳隊公佈之戰

北平通訊 西北軍宣傳隊六月七日

自六月七日自豫快[illegible]：公布該軍在開封附近作戰情形：說是役南軍的[illegible]敵戰之一斑：茲譯錄如左：

蔣軍情形

蔣介石主力軍隊：以劉峙[illegible]

[illegible]

激戰情形

[illegible]

贛西萬載慘劫

[illegible]

桂領南寧會議

決定收復全桂辦法

[illegible]

店舖出租

茲有三樓店舖一間屋後有[illegible]大之樓房在[illegible]街九號每月租[illegible]七十五元欲租者請至[illegible]仔[illegible]門牌廿二號

緊要啓事

[illegible]

新嘉坡中華總商會啓

民國十九年六月十八日

新加坡善後會啓事

[illegible]

收盤緊要廣告

[illegible]

民十九年七月九日

注意世界著名殺蟲者 弗力

之特代品皆冒歎于儲君須知惟有真正之「弗力」始能担保有完全之功效 覓卽「請覓此兵士在「黃罐有烏畫線者」之上「弗力」之罐貯封固而真正之「弗力」從無有不封固而出售者

施樂安

臥數药水

舒筋活血

曲筋瘀有脫臂扐痛以及傷風咳嗽氣喘頭痛用施樂安臥數藥水無不立見功效以其舒筋活血

星洲經理 摩拿非遜有限公司

葛提出品

高等面粉

COTY

葛提面粉 比較無論其

[illegible]

葛提面粉 製出有二十

[illegible]

唯一代理 杜振兄弟有限公司

石叻海[illegible]街H九號

新嘉坡高等審判廳通告

一九三〇年第七四七號破產案

原告信孚銀號 暨生

被告阿仲都

為通告事照得該被告第二債務者一號阿仲都[illegible]新嘉坡[illegible]六十三號[illegible]一九三〇年六月十一日在本廳控告[illegible]出賬令[illegible]二千九百四十八元七角本廳特發出賬令[illegible]一份送于本廳之通[illegible]上[illegible]手續[illegible]再者此通告登載八日內向[illegible]不向本廳入呈者則按官[illegible]上述款[illegible]判[illegible]決[illegible]該債務者可向本廳[illegible]此佈

一九三〇年七月十日　　　　註冊官通告

本園創辦已八載[illegible]有可觀本學期[illegible]起見特再[illegible]設[illegible]本學年擴張天[illegible]之[illegible]凡我僑胞父兄欲使其子女入園以受[illegible]教育者請[illegible]報名[illegible]列左

一、學級　幼稚級　一年級分三組　二年級分三組　小學部　初級小學兩級　高級小學二級　共分八級

一、開學　七月十日

一、年齡　幼稚部　自四歲至七歲男女兼收　小學部女生自七歲至十六歲男生至十二歲為限

一、學費　每月二元　膳費　午膳每月一元五角

一、車費　每月三元[illegible]路遠酌加

一、報名處　本園事務所

一、園址　丹戎百葛從小育得力

中華民國十九年七月八日　　　　星洲幼稚園啓

星洲佛學院招免費生

宗旨——本院本佛門慈悲救世之旨創辦本院試行一種心力並勞專主實用性質職業化的教育

學科——本院分佛學佛教實驗預科三部佛學院設佛學哲學文藝美術社會科學等科會科學等實驗部設國藝縫木工等科

學額——本院三部預科收學生四十名

資格——高小程度以至初小程度本院供加錄取

納費——本院本以慈善為懷務得竭力以救濟失學青年故每人每月僅收食費六元一切學宿等費俱免

院址——特設於柔佛附近振林山[illegible]中[illegible]市鎮故學生宿舍一律在院住宿

入學須知——本院提倡勞動生產的教育入學者須下決心必須按照本院章程規定在圖書中有志入學者請先索閱

報名處——小坡大馬路南強書局　大坡大馬路華僑書局　吉寧街嶺南教育用品社　水廊頭汝器書寶

【本院並特聘請員向外招題希各界注意為荷】

民國十九年七月一日　　　　「全子」

星洲女子學校招生廣告

本校經費籌已規定大坡[illegible]街門牌[illegible]六號教室寬敞空氣新鮮一切設備[illegible]於七月[illegible]開學凡我僑胞女子有志向學者請從速報名繳費上課

謹將章程摘錄如下

（一）定名　本校定名為星洲女學

（二）宗旨　本校宗旨以[illegible]女子應具智識為宗旨

（三）校址　本校校址大坡[illegible]街門牌六號

（四）課程　本校課程遵照我國教育部[illegible]女子小學[illegible]

（五）學費　學生每月[illegible]每人每月[illegible]元

（六）報名處　小坡[illegible]　新巴[illegible]　二馬路[illegible]　牛車水[illegible]　山仔頂[illegible]　十八間[illegible]　大坡[illegible]

十九年六月廿七日　　「水」　　私立星洲女學校謹啓

轉道和尙啓事

竊此次[illegible]佛學院[illegible]教育[illegible]本學[illegible]一[illegible]所[illegible]諸大善士[illegible]

民國十九年七月九日

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲[illegible]新式輪船一艘名曰海興[illegible]香港汕頭[illegible]位寬[illegible]貨物[illegible]

海興輪準　陽歷七月十八號早六點鐘往　香港　汕頭

夏利士輪準　七月六日[illegible]往　香港　汕頭

總經理　多利順洋行　總代理　陳元利行啓

售票處　香港星嘉坡[illegible]公司　[illegible]

民國十九年七月十日

東方電話電氣有限公司

用電話者注意

離電話局三英里電話減價

本公司自一千九百卅年七月一號起[illegible]貨價目[illegible]下

商店每年[illegible]百七十五元[illegible]每年[illegible]百四十元[illegible]英里

每年[illegible]收費五十元[illegible]

試費[illegible]用電話者[illegible]

此通佈

「[illegible]商場電話局[illegible]英里以內者商店每年收費[illegible]百七十五元住宅每年收費[illegible]百四十元[illegible]英里以外[illegible]收費五十元[illegible]」

一九三〇年七月八日　　東方電話電氣有限公司　　「國」

▲市况一覽表▽

金融類

▲匯各國

倫敦	每圓值二司令三	[illegible]十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百二十九法郎
上海司令		一司令六便士
香港司令		一司令三便士一二五
倫敦電匯		十六便士十十六分之一
倫敦期貨		十六便士十十六分之三
匯豐單	每元值	二司令四便士
新金山	每元值	二司令四便士
德國幼銀	百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元三七五
安南	一百元貼出	三十元
盧銀	百銖值	七十九元二五
日本	百元值	一百十三元

▲匯中國

香港揭匯	一百元銀行貼出	四十三元半
福州揭匯	一百銀行貼出	四十九元七五
廈門揭匯	一百元銀行貼出	五十元
汕頭莊 銀行	一百元貼出	五十元零五
大通	一百元貼出	五十一元半
廈門大中局	一百元貼出	五十一元七五
合和豐銀行	一百元貼出	四十八元二五
上海揭匯	一百元值	一百五十圓零二五

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
[illegible]揭匯	一百元值	一百五十四元零五
[illegible]揭匯	一百元值	一百五十四元零五
[illegible]揭匯	一百元值	一百五十四元七五
[illegible]揭匯	一百元值	一百五十四元七五
[illegible]揭匯	一百元值	一百三十九元
巴[illegible]揭匯	一百元值	一百三十九元
三巴[illegible]揭匯	一百元值	一百三十八元七五

[illegible]

暹國男扇金牌半擔	四元四角三占
暹國女扇金牌半擔	四元九角五占
暹國男扇金牌一擔	八元七角半
暹國三碼金牌每個	十八元二五
暹國一碼金牌每個	八元八角半
暹國碼金牌每個	卅五元八角半
十足庄金條每兩	六十三員六角
十足庄金條每兩	六十三元二五
十足紋銀條每兩	一元三角二占

糖類　【每担】

廿六號TO粗花斬白糖	四元四角七五
二十二號粗花斬赤糖	四元一角七五
廿六號什園粗花斬白糖	四元四角
新嘉坡正庄冰花島糖	四元四角
新嘉坡神庄冰花島糖	四元三角半
四十四號庄幼白糖	五元一角

肉油類　【每担】

國務號元字二號肉油	十九元
廣新號南字二號肉油	十九元二五
新興號生字二號肉油	十九元二五
安南二號肉油	十八元半
永昌安上二號肉油	十九元二五
四[illegible]號[illegible]二號肉油	十九元
榮德號七二號肉油	十九元

生油類　每擔

廣竹八頭雙鋸印生油	十四元
春生集泰[illegible]印香生油	十四元五角
油頭[illegible]生油	十四元七五
合[illegible]二珍象標生油	十四元二五
發南茂二珍鹿標生油	十四元二五
油頭[illegible]二珍生油	十四元二五
大光八頭日月印生油	十四元
洞水OTB食生油	十四元
又LTK生油	十四元二五
又A三角標生油	十三元八角

椰油類　每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十五元
本坡和豐廿八庄椰油	十五元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
檳城萬錦美廿八庄椰油	十五元

籐類　每擔

洞拋籐原庄	十二元半
色牙籐原庄	九元五角
紅目籐上庄	四元一角
日籐鎗庄	三元六角半

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油	五元四角半
大[illegible]二珍庄土油	五元四角
箭標二珍庄土油	五元
魚標二珍庄土油	五元
于帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元二角
十字標二珍土油	五元一角

亞參類

洞水軟子赤亞參上　每車	二百四十二元
洞水軟只赤亞參中　每車	二百廿八元
洞水半子亞參　每車	一百九十八元
吉車上亞參　每車	一百五十五元
砂厘上亞參　每車	一百五十七元

鼠尾類　每擔

洞水烏條鼠尾一號庄	三十六元
又　紅條鼠尾二號庄	二十七元

甘文烟　每担

巴東頂上甘文烟	三十八元
巴東頂上甘文烟	三十三元
巴東中甘文烟	二十八元
巨港白甘文烟	二十四元
巨港中甘文烟	二十一元
又幼庄甘文烟	十八元半
又小鉛甘文烟	十七元半
又粗庄甘文烟	十七元二五

麵粉類

金盾標麵粉　每包	二元五角半
手車標麵粉　每包	二元五角
慶天鵝麵粉　每包	二元七角
慶[illegible]標麵粉　每包	二元六角半
黃虎標麵粉　每包	二元五角半
慶尾標麵粉　每包	二元六角
五鳥標麵粉　每包	二元七角半
紅蝠[illegible]麵粉　每包	二元六角半

老枳類　每擔

花[illegible]麵粉　每包	二元六角五占
水[illegible]麵粉　每包	二元七角七五
雙人[illegible]麵粉　每包	二元六角七五
巨港老枳粒	七元二角半
吾[illegible]老上枳粒	八元二角半
巴新中上枳粒	八元
巴新庄老枳粒	八元五角
巴城當庄枳餅	十元半
洞水老枳粒上	八元七角半
巴新枳餅九成	十二元半
巴新枳餅八成	十一元半
巴中[illegible]枳粒	七元
北干八成枳餅	十二元
[illegible]枳餅	六元七角
麻坡老貝母	六元五角
北干紅貝粒	十一元二五

老孝類

紹庄老孝貝　每擔	一十九元
普通老孝貝　每担	十七元
萬亞老孝貝　每擔	一十八元
一號老孝仁　每擔	三十元
二號老孝仁　每擔	二十八元
三號老孝仁　每擔	二十六元
普通老孝花　每擔	五十八元
紹庄老孝花　每擔	七十六元
萬亞老孝花　每擔	八十一元

粉條類

烟倉二號多粉　每擔	十三元七五
黃邑一號多粉　每擔	十四元半
廈門幼白米粉　每擔	十二元半

加薦棉類　每担

士庫庄一號加薦棉	四十七元
又　神庄一號加薦棉	四十一元
又　正庄二號加薦棉	三十二元
士庫神庄二號加薦棉	二十五元
H一號加薦棉	二十六元
H一號加薦棉	二十四元
E一號加薦棉	十一元半

白豆類

金山[illegible]白豆　每車	四十二元
金山[illegible]白豆　每擔	一元二角
[illegible]白豆　每車	三十一元
[illegible]白豆　每擔	一元一角

蒜頭類　每擔

冲金山蒜頭	五元二角
暹新鮮小蒜	三元五角
吊[illegible]火蒜	五元五角
正金山新火蒜	六元
[illegible]大蒜	四元五角
金山大蒜	四元二角

番椒干類　每擔

旺南香椒干	十七元八角
老[illegible]香椒干	十七元二角
三馬[illegible]中大椒香椒干	十六元半
又　[illegible]中椒香椒干	十六元
写葛仔香椒干大	五元五角

本坡新聞 二

三州府華民政務司報告【三】
—一九二九年之經過情形—

華工風潮

一九二九年七月間，有某數種磚窰之學徒，反對學師之時期過長，及低廉之工資，因罷工以為要脅，涉入其中之某東家乃乘此時機，印發傳單，向某東方面要求，有一大之罷工，誠然可以擴大，一般等到之罷工潮，幸店東方面允于學師時期，稍以增加少許工值，風潮遂息。

至八月間，工部局因機器區工作甚少，擬須僱用一切打磨工匠以完全時間，乃決意裁減，給予通知書與一部份之工匠，詎此書一發出後，全部工匠即於十四日後全體停工，除非將此通知書收回成命，及採取輪流工作辦法為要求，工部局工務處總辦對此舉甚表同情，乃聘請該處技師與其學工匠之指揮，為若干必要時辦之撤消，各工匠設此要求，幸自動打消，認定工作短少，擬未有裁減員額之議，此種要求始獲解決第一選。

時至十二月，有數種樹膠園及城鄉之印南工人發生糾紛，其先有某數處，其東主決意收縮，各工人不允離去，乃由警察驅逐之，此輩始散，其次則為某製造廠，各工人不允受制於東家所委任之工頭，拒絕工作，後東主方面允許各工人由其數內推舉兩人為工頭，此事遂即解決，糾紛此紀律全失，該東主乃予以通知書，將工人除退，各工人又不肯離工，乃由警察封場，方驅之使去，至某樹膠園之糾紛，因園主於十一月一日發出通告，謂由十二月一日起，樹膠工值由每斛角七減為角六，各工人遂聯起反對，但終經去工人實所，乃由警察召集各工人驅出園外，上述則是三次之糾紛，涉入其間者，約有一百五十人。

華參事局

新嘉坡華人參事局組織之法，業已修改，給予海峽華英協會及中華總商會兩處推荐委員以一名之權，議該局之華議人員，現業為該局職務上之局員，該局在此年中曾舉行會議三次，所討論者為欲以華人新年燃放爆竹之例，小販及鴉片限制問題，該局局員陳子由，已于是年逝世。

檳城華人參事局組織之法，亦已修正，悉照新嘉坡辦法，給予檳城華英協會及中華商會，每處推選局員一名，是年亦曾會議三次，所討論者為華人新年燃放爆竹及其他各項要件。

馬六甲之華人參事局，是年共開會議四次。

老弱華僑

救濟華人老弱無依者歸國之款，是年之收入為二千〇八角十一元二占，中有四百七十八元二角一占，係由星嘉坡政府捐助，八百元係入貳八年存下，有八百元由政府捐助，另華商方面捐八百元，其餘三元，係給與一切歸國華僑之途中費用，該華僑給予大總命，故將此款撥還，是年所送回國之華僑九十名，共費用一千八百二十二元二角四占，至年終須存之款為二百零十八元九角七占。

是年檳城生存院內，有華人病者一百一十三人，均屬貧乏無依及殘廢不堪者，已由政府捐資遣回原籍，共費去二千二百二十三元五角。

檳城方面所遣送回籍之老病華人，計三百〇五名，共費用五千九百四十元六角六占，此款半由政府擔任，半由公衆捐資。

由馬六甲遣送華僑回國之費用，為三百四十三元四角四占，該款亦由政府擔任半數，其餘一半由公衆捐助。【完】

僑星中山欖鎮同鄉會 第一屆徵求隊就職情形

本坡本坡欖鎮同鄉會，自向政府註冊後，遂在猴林街六號，對於會務發展，不遺餘力，本月六號第一次出發徵求會員，男女到會者百餘人，八時開集，主席張兆柏君，司儀員胡吉明君，一、肅立，二、向總理遺像行三鞠躬禮，三、恭讀總理遺囑，[illegible]

張水失蹤妻 已報警存案

福建男子張水，家居武吉智馬律山巴之茅屋中，娶同鄉女子[illegible]為妻，[illegible]日上午九時許，[illegible]，[illegible]警局存案查緝。

警探消息

本坡偵探局探長[illegible]，[illegible]中央醫院[illegible]，已到署視事。

編遺公債 舉行抽籤還本

中國[illegible]本坡和豐銀行轉來上海電訊，稱十八年編遺公債，經于[illegible]日舉行抽籤還本，[illegible]二十一、四十七、五十一、六十八、八十四。[illegible]該公債之期，則在本月[illegible]日，本坡和豐銀行可為代收云。

中南學校 負責有人
★本月十四開學

本坡中南學校，[illegible]，值此南洋[illegible]之際，該校董事部[illegible]人負責任，[illegible]總理林[illegible]，[illegible]自行解職，[illegible]

[illegible]舉行[illegible]，[illegible]名學生，[illegible]

彰德學校 添設夜學

本坡彰德學校[illegible]，[illegible]開辦夜學，[illegible]。

友愛社消息

本坡友愛社[illegible]，[illegible]。

來東

[illegible]

△畢業儀式

[illegible]

※接第十一頁

錫類 民國十九年七月十二日市

錫	每擔	六十八元三七五
		一百五十斤

樹乳類

	(買方)	(賣方)
倫敦樹膠市價現貨五便士七五	一角一占一二五	
現貨	一角七占半	一角八占
七月	一角七占七五	一角八占二五
八月	一角八占	一角八占半
八月至九月	一角八占二五	一角八占七五
十月至十二月	一角九占二五	一角九占七五
煙片一號	一角七占	一角七占半
二號上煙片	一角六占半	一角七占
二號煙片	一角六占二五	一角六占七五
三號煙花	一角五占二五	一角五占七五
膠粒	一角四占半	一角五占
膠水	一角二占半	一角二占半
[illegible]	一角五占二五	一角五占七五

胡椒粒

文島上庄烏椒	每擔	三十一元
文島上庄白椒	每擔	三十七元
新嘉坡上庄烏椒	每擔	三十三元
新嘉坡上庄白椒	每擔	二十六元

椰干類

一號庄椰干	每擔	七元八角
二號庄椰干	每擔	七元五角
三號庄椰干	每擔	七元三角

荖丕類 每擔

暹羅庄荖丕	每擔	四十六元
[illegible]		四十元
[illegible]		三十七元
[illegible]		三十五元
[illegible]		三十一元
[illegible]		廿一元五角
[illegible]		廿八二五
[illegible]		廿五元
[illegible]		十二元
[illegible]		十元五角

荚粉類

頂好荚粉	每擔	五元九角半
三色荚粉	每擔	五元四角
新嘉坡荚粉	每擔	六元五角半
南洋大荚粉	每擔	五元五角
青龍頭荚粉	每擔	五元四角

暹東煙類 每擔

巴東正四和烟絲	七十□元
巴東寬青天烟絲	七十九元
巴東絲大烟絲	八十元
暹羅大肥上烟絲	七十一元
暹羅大肥中烟絲	六十七元
暹羅五百十庄上貝什烟	六十元
暹羅八百四十庄中貝什烟	六十二元

烏白蔴類 每車

獨水雙尖白蔴	二百四十元
獨水雙尖烏蔴	二百三十一元
暹羅烏白蔴	二百一十六元
日羅烏白蔴	二百零八元
論匹白芝蔴	八元七角半
獨水烏白芝蔴	二百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜	每擔	十五元半
二號甘蜜	每擔	十五元
三號甘蜜	每擔	十二元半
大個甘蜜餅	每擔	三十九元
小個甘蜜餅	每擔	三十二元
上蘇厘甘蜜角	每擔	八元二角半

日落多類

巨港日落多	每擔	九元半
萬雅日落多	每擔	九元
昔仔日落多	每擔	九元二角半

土荳類

吉隆土荳	每車	一百七十五元
茂物白殼土荳	每車	一百八十七元
湖赤殼土荳	每車	二百一十二元
鶴白殼土荳	每車	一百九十元
潤白殼土荳	每車	一百八十二元
潤赤殼土荳	每車	一百九十二元
汶新庄豆仁	每擔	八元二五
又中庄豆仁	每擔	七元八角
潤水豆仁	每擔	七元五角

燕窩類 每斤

一號洞白燕窩庄	二十八元
二號洞白燕	二十三元
三號洞白燕盞	十二元半
巴峰一號白燕盞	十八元半
潤水一號白層燕	十七元
二號白層燕	十三元七五
三號白層燕坡上	七元五角
國上毛燕	一百六十五元
中上毛燕	一百五十元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元五角七五
細上碩莪粉	每擔	二元九角
下碩莪粉	每擔	三元一角半
中粒	每擔	六元
幼粒一號	每擔	五元五角
幼粒二號	每擔	五元半
幼五	每擔	四元三角

各色豆類

白白高豆	每車	一百八十五元
透白萬豆	每車	一百八十二元
西城白豆中	每車	一百六十八元
緬甸白豆	每車	一百八十元
潤水紅赤豆	每擔	五元五角
牛庄紅豆	每擔	四元八角
縞州白扁豆	每擔	四元九角
壽仁烏豆	每擔	五元
時割大柴綠豆	每車	二百二十五元
張家口庄綠豆	每車	一百七十元
天津綠豆	每擔	一百六十元

米類 民國十九年七月十一日米市

兩發利紅芝蘭白米	每車	三百三十九元
振發盛青嘴白米	每車	三百十九元
祥和隆青手占米	每車	二百五十四元
祥和盛青鶯占米	每車	二百八十三元
神和盛紅松白米	每車	三百二十元
協和烏目鏡白米	每車	三百零二元
振發紅脾魚白米	每車	三百三十元
元昌利森羊白米	每車	三百二十一元
乾利楼紅脾白米	每車	三百二十元
又 青龍白米	每車	二百九十七元
元豐利雪塔白米	每車	三百二十二元

民國十九年七月十二日米市

兩發利青芝蘭白米	每車	三百五十八元
元和盛紅脇白米	每車	三百二十元
錫盛發青蓮白米	每車	三百二十六元
福興隆青梅白米	每車	三百二十八元
合豐發青牡丹白米	每車	三百二十一元
又 紅牡丹白米	每車	二百九十二元
又 青印白米	每車	二百九十一元
乾利楼暹粘米	每車	二百零四元
兩發盛青烽發白米	每車	三百四十六元
又 紅烽發白米	每車	三百一十一元
祥裕隆青地球白粒米	每車	二百四十一元

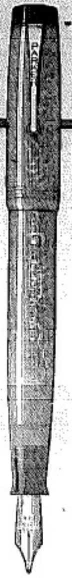
▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
豐吉	由英得宜利	十三到	和豐公司
豐器	由古甲	十三到	華商公司
器分器	由寮坡	十一到	振華代理
嗎讓	由英丹宜里	十一到	和興公司
豐華	由檳城	十三到	和豐公司
	轉往香港	廈門汕頭	
加東	由網甲路	十三到	實得力洋行
豐廣	由北下	十三到	和豐公司
路國華利	由詩巫	十三到	張順
坤和	由坤甸	十三到	同益公司
丕里茂	由洞葛	十三到	建通代理
慎佳利	由岩灣	十三到	和益
吉寧丹	由麻坡	十四到	實得力洋行
勞動	由沙麻六甲	十四到	實得力洋行
鎮律	由吧巴勞	十四到	實得力洋行
巴實	由喝川東	十四到	順發
橋士	由巨港	十四到	和豐公司
知寧士	由古甲	十四到	和豐公司
新加勝	由潤塩巴	十四到	和豐公司
不蘭雁尤士	由巴城	十四到	和豐公司
棉蘭	由檳城	十四到	和豐公司
吉打	由檳城	十四到	實得力洋行
怡寶	由岩峰	十五到	實得力洋行
宇士	由豐盛港	十五到	實得力洋行
豐嗎年	由豐盛港	十五到	萬裕

▲輪船出口▼

△七月十四日拜一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
不蘭雁尤士	上午九點	往棉蘭	和豐公司
福順美	上午九點	往吉里汶	和益
豐順	上午九點	往龜塔 小石蘭	和豐公司
		往大吡叻	
豐昌	上午九點	往龜塔 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往洋屬宜	和豐公司
		往加巴勞歐蘭	
豐逆	上午九點	往仙乃丹	和豐公司
新生	下午一點	往馬六甲	豐盛
永慶陳	下午二點	往實功紙鎮	和益
		往須加巴峇眼亞比	
順施	下午三點	往檳榔中	倫示必洋行
實叙	下午一點	往吉蘭丹口	實得力洋行
		往檳榔嶼	



用流利之派克都沃水筆書寫
其快如飛

水筆能拘束閣下的文思阻礙閣下的筆鋒
所以閣下應該一試這種書寫極快之水筆請
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
書寫絕對不需用力
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
其筆桿上刻有 Geo S Parker Duofold [illegible]

特等者十四元
次等者十元
女裝者十元

設備各種式樣自來水筆　鉛筆及筆類凡用具

Parker Duofold

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威成及門多有限公司

此種奧妙補酒
曾給我身體的
強健(一)
君記得我如何衰
病，無精打采的
去享受人生的快
樂嗎？後來一位
知已告訴我那
「夏露氏」之効驗，
果然覺由這奧妙
的補酒，把我恢
復健康呢，想君
亦必愛這滋補的
酒罷。因此酒曾
由全世界的醫生
及病者力爲介紹，
已三十年了。
常飲之，則君必
可常得強健也。

Hall's Wine

真露氏補酒滋力之大無與比倫
附送酒杯每大樽的補酒皆配一特殊之水晶酒杯華麗悅目購者
上等酒店及藥房及新嘉坡及檳城各埠東方藥房「屈臣氏」「有限公司」等均有出售可購得
各埠一主人桑士敦倫京共許斯甲士有限公司

可由各有代理購買

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨票靈藥丸

此丸專治婦女經
期不順之秘藥或
經痛或經
或緊腹
之應驗
如神

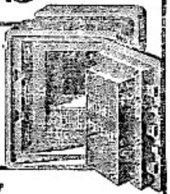
Obtainable at all Dealers
DISTRIBUTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞咨鴿父子公司

用美那保險箱以火安置爾之珠寶而防燭及

KEEP YOUR VALUABLES IN
MILNERS' SAFES
Fire & Thief Resisting

唯一代理人
牙直利有限公司
在海峽殖民地註冊



The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以

備採購務購此美那保險箱

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理 商業代公司 丹戎巴葛路 電話二〇二一

☆蔣介石委楊虎臣爲第十七路總指揮。

☆鄭州消息。甘肅軍已開到增援。故馮玉祥於十日下令施行總攻。劉郁芬部擔任攻平漢路。門致中部擔任攻隴海路。

☆漯河消息。第三軍團上官雲相部。及郝夢齡部。聯合隴海路寧軍左翼。已過杞縣。

朱培德赴前敵謁蔣

☆朱培德於十日由南京赴前敵。謁蔣介石。磋商要公。蔣現仍在柳河。

何成濬擬由湘調兵防平漢路

粵軍蔣蔡兩師此刻已抵長沙

☆金漢鼎。譚道源。錢大鈞。蔣光鼐。蔡廷楷各部。現均奉蔣介石命令。紛紛離開湖南。分赴津浦路及平漢路前敵。

☆漢口消息。聞何成濬與何應欽及何健等會商。決由湘省調兵增防平漢路。因平漢路寧軍兵力薄弱。不足以反攻許昌云云。

☆粵軍蔣光鼐蔡廷楷兩師。十一日已行抵長沙。將於今天取道武長路。開抵漢口。趁輪東下南京。

武漢各界開祝捷大會

☆漢口消息武漢各界。因討張桂軍事。已告一段落。故於今天舉行慶祝討伐張桂軍勝利大會云云。

關於湘粵桂三省之軍訊

湘何準備率部攻廣西張桂軍

黃任寰報所部擊退黃紹雄部

☆何健向南京報告。張桂軍經完全退出湘境。現時湘省已無張桂軍蹤跡。現準備率所部向廣西進兵。

☆長沙消息。何健已令劉建緒部協同粵軍李揚敬師入廣西追擊張桂軍。

☆湘軍李抱冰部及危宿鍾部。現已全數返抵長沙寶慶一帶。着手痛剿土匪。

☆廣州消息。陳銘樞因有某種重要事故不能離開廣東。南京之行。已取消云。

傳聞分歧之關外態度

☆南京佈告。張學良已令于學忠率奉軍四師向北寧路推進。萬福麟部。則向古北口進兵。沈鴻烈亦率軍艦四艘。封鎖河北海灣。準備助南京進攻閻馮。

☆南京消息。張學良之代表。現與蔣介石及何成濬等會商東北出兵事宜。蔣已決定整頓東北邊防。組織軍委會。補充東三省各軍隊。惟要求張學良須出兵入關。佔領平津。攻擊晉軍後方。爲整頓東北問題之條件。

☆另一消息。北平方面傳張學良態度仍守中立。彼龍拒絕見客。寧方代表請謁。張均不見。

☆可靠消息。張學良不願再見蔣閻兩方代表。已偕其眷屬到北戴河避暑。

王法勤由鄭州逕抵北平

☆王法勤前到鄭州見馮玉祥。磋商黨政問題。閻馮已表示贊助改組派之主張。結果甚爲滿意。現王已由鄭州返抵北平。向陳公博等報告接洽之經過云。

單振等擬赴前敵勞軍

代表什麼民衆。勞什麼軍。

☆北平消息。單振等因兩月來聯軍對寧軍作戰甚爲努力。準備代表民衆。由北平起程赴前敵慰勞各軍。

☆又訊。陳銘樞已派其秘書孫希文。代表其本人晉京。并帶有手令交蔣光鼐蔡廷楷兩師。

☆第一教導旅旅長黃任寰電廣州報告。稱所部偕范德星團。於九日由新田抵甯遠。聞報有黃紹雄部八百人。散佈於鳳崗圩。即於是夕。向桂軍施行攻擊。桂軍不敵。全數繳械。俘虜五百人云云。

☆又訊。黃任寰旅及范德星團兩部已準備開赴江華。

☆第一飛機隊隊長胡錫雅率長江。中山。台山。羊城等戰鬥機六架。於今晨西上梧州。

☆佐藩準備率呂煥炎舊部。開往桂平鎮守。以防張桂軍來攻。

財委會又亟征收入息稅

苛捐雜稅黨治之下亦復如是

☆南京財政委員會擬征商業入息稅。每千元收二元。

☆裁釐委員會分電各省。謂新稅係替代釐金。

☆上海消息。上海商會要求南京財部。請取消郵包稅。

青島店員搗亂海關

☆青島消息。青島之出入口商店二百餘家。集合各店伴。於十日下午。挾帶桿棍之類。至大港將各海關分卡搗毀。關員逃走一空。警察將各暴徒驅散。并拘捕爲首者數十人。據示威之商民聲稱。貨物在青島及維縣兩頭征稅。所以在青島之分關。應當裁撤云。

南京委伍等爲國聯代表

☆昨日國府會議。委派伍朝樞。蔣作賓及高魯出席國聯代表。

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘓紅烟辟瘴除痰效驗故孖儒展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓 中街二十七號 電話二二八五

各大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

法國聚地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

有販疾者急宜購服

南洋總代理

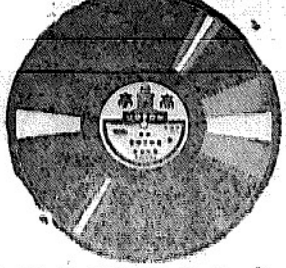
檳中[illegible]

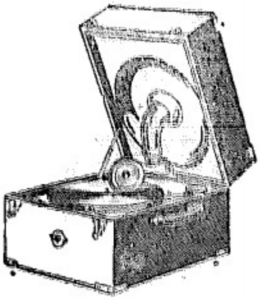
合豐商店

高亭

下圖之留聲機性質優美
衆皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到





代理處

[illegible]

唯一代理人

檳城新加坡士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

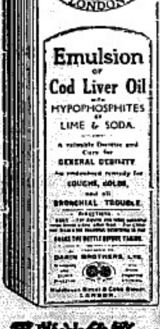
含有極富的維他
命建造人身最有
効力益精補神無
與比倫
治療傷寒咳嗽及
一切虛弱疾病除
購服
「達金氏」外實無
他藥
各大藥房均有出
售

鷹標繁魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



繁魚油藥露

君之衛生幸勿輕忽
諸君若感覺不甚爽快
時則「以羅」即能助君
以恢復也蓋「以羅」得
世界人士之贊許已六
十餘年矣若每日飲用
則許多輕微疾病當即
除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽・福露每最之良好飲料

能取出
各種菜
肴之眞
味

LEA & PERRINS' SAUCE